

Итоги научно-исследовательской работы в 2012 г.

Проектно-грантовая деятельность

В отчетном году в рамках государственного задания Минобрнауки России в НГЛУ выполнены три инициативных научных проекта:

(1) «Повышение качества образования в вузе на основе системно-развивающего подхода» (рук. – проф. М.А. Викулина);

(2) «Разработка мультимедийных учебно-методических материалов по немецкому, французскому и испанскому языкам» (рук. – доц. К.В. Александров);

(3) «Стратегии межкультурной коммуникации и этноконфессиональная безопасность России» (рук. – доцент М.П. Самойлова). Результаты научных исследований будут использованы в сфере гуманитарных знаний и в образовательном процессе.

Объем средств на проведение НИР по государственному заданию в 2013 г. составил 2699,7 тыс. руб.

Успешно проведены 5 научно-исследовательских проектов в рамках Федеральной целевой программы «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России на 2009-2013 гг.» Общий объем финансирования проектов в отчетном году составил 6198,0 тыс. руб.:

В рамках Мероприятия 1 «Проведение научных исследований коллективами научно-образовательных центров» успешно завершены и прошли экспертизу без замечаний два проекта:

НИР «Методическая концепция информатизации обучения иностранному языку и ее реализация посредством мультимедийных технологий» (науч. рук. проф. А.Н. Шамов, отв. исполнитель – к.пед.н. К.В. Александров).

НИР «Глобализация и язык: анализ современной социолингвистической ситуации на материале русского, английского и немецкого языков» (науч. рук. проф. Е.С. Гриценко).

В рамках мероприятия 1.3.1. «Проведение научных исследований молодыми учеными - кандидатами наук» завершена реализация проекта «Россия и русские в английской литературе на двух рубежах – 19-20 вв. и 20-21 вв» (рук. и исп. - к.ф.н. С.Б. Климова).

В рамках мероприятия 1.3.2 «Проведение научных исследований целевыми аспирантами» завершена и принята государственной комиссией НИР «Политика США на Ближнем Востоке: участие бизнес- и некоммерческого лобби в процессе принятия внешнеполитических и оборонных решений и формировании внешнеполитического бюджета США» (рук. НИР – асп. П.А. Ерофеева).

В рамках мероприятия 1.4 по развитию внутрироссийской академической мобильности реализован проект «Теоретические и прикладные аспекты переводоведения», в рамках которого в НГЛУ прошли научную стажировку и подготовили научные статьи для публикации в журналах из перечня ВАК 12 молодых ученых и преподавателей из различных вузов России.

Аспирантка К. Мишина вела работу по проекту «М. Грубер и В. Франкль: философия логотерапии и экзистенциального анализа в литературе» в рамках программы «Иммануил Кант». Исследование проводилось в НГЛУ и в Университете Дуйсбург-Эссен (Германия) при поддержке Минобрнауки и Германской службы академических обменов (DAAD). Объем финансирования в отчетном году составил 325,0 тыс. руб.

Общий объем средств на НИР из федеральных источников в отчетном году – 9222,7 тыс. руб.

Объем работ, выполненных вузом по хоздоговорам, в 2012 г. составил 617,5 тыс. руб. Экспертами кафедры русской филологии и общего языкознания (зав. кафедрой – проф. М.А. Грачев) проведена лингвистическая экспертиза документов для Владимирского суда. Экспертами Приволжского регионального учебно-методического центра, работающего на базе НГЛУ (зам. рук. – проф. В.М. Бухаров) проведена экспертиза учебных материалов по обучению иностранным языкам по заказу Нижегородской консерватории. На основе договора с некоммерческой организацией ЗАО АНО «Территория Завтра» университетом реализован проект по организации и проведению Всероссийской научно-практической конференции «Россия в реалиях глобальной международной политической системы: технологии социально-политических трансформаций» с публикацией материалов (рук. проекта – проф. С.В. Устинкин).

Исследовательским коллективом кафедры истории, культурологии и древних языков получен грант фонда Серафима Саровского на реализацию проекта «Образование и духовное становление личности: Развитие системы православного образования ПФО РФ в области дисциплин филологического цикла и основ православной культуры на принципах православно ориентированного содержания». Объем финансирования в отчетном году составил 304,2 тыс. руб.

Продолжались исследования и разработки по перспективному научному направлению компьютерной лингводидактики. Для коммерциализации научных разработок ученых НГЛУ в 2011 году было учреждено малое инновационное предприятие ООО «Информационные технологии в обучении иностранным языкам». В 2012 г. предприятие вошло в число победителей конкурса «Старт-НН 2012», получив грант на реализацию проекта «Разработка электронных учебников по английскому языку для дистанционных курсов на основе платформы Magister (подготовка к ГИА и ЕГЭ)».

Научно-методическая и издательская деятельность

Эффективность НИД в отчетном году подтверждена значительным количеством публикаций. Вышли в свет 28 учебников и учебных пособий с различными грифами, в т.ч. федеральными; опубликовано 27 сборников научных трудов, 19 монографий (в том числе 8 – в зарубежных издательствах). Всего в 2012 г. опубликовано в научных журналах и сборниках 638 статей, из них 160 статей - в журналах из перечня ВАК.

Лауреатами Всероссийского конкурса "Лучшая научная книга в гуманитарной сфере - 2012" (ВятГГУ) в номинации «Филология, искусствоведение, культурология» стали доцент Е.В. Плисов («Словарь религиозной лексики современного немецкого языка») и доцент И.В. Матвеева («Когнитивно-коммуникативная парадигма «персональность» в современном немецком языке»).

Научные конференции

Важным направлением научно-организационной деятельности является работа по формированию научного имиджа вуза посредством проведения всероссийских и международных научных конференций и семинаров. В отчетном году было проведено 11 научных конференций различного уровня, в том числе Международная научная конференция «Язык, культура и общество в современном мире», посвященная Российско-германскому году науки и инноваций и Году России во Франции и Франции в России; ежегодная международная конференция «Добролюбовские чтения»; Межвузовская конференция «Реалии родного языка»; Всероссийские Скребневские чтения, посвященные 90-летию со дня рождения заслуженного деятеля науки, профессора Ю.М. Скребнева; Всероссийская молодежная конференция «Перевод как фактор развития науки, техники и спорта» с международным участием и др. На базе культурно-образовательных центров НГЛУ при поддержке посольств Швейцарии, Франции, Германии и других стран проводились научные и образовательные семинары и круглые столы.

Международное научное сотрудничество

НГЛУ имеет договоры о научно-образовательном сотрудничестве с зарубежными университетами и исследовательскими центрами в Австрии, Бельгии, Германии, Италии, Франции, Нидерландах, США, Швеции, Турции, Китае, Корее и др. странах. В рамках сотрудничества с зарубежными вузами, правительственными организациями, фондами и ассоциациям в 2012 г. реализован ряд научно-образовательных проектов, в том числе:

- Проект «Научно-методическое обеспечение образовательной программы по русскому языку и культуре» (грант Американских советов по международному образованию). Рук. – проф. Н.В. Макшанцева, доц. М.С. Красильникова;

- Проект «Формирование компетенции и практических навыков оценки языковых знаний преподавателей английского языка» (грант ТЕМПУС, страна-партнер Великобритания). Рук. - доц. О.А. Миронова, доц. А.Г. Калинина.

- К числу значимых международных научных достижений преподавателей НГЛУ относится награждение престижной премией им. Якоба и Вильгельма Гримм для молодых учёных Германской службы академических

обменов (Jacob- und Wilhelm-Grimm-Förderpreis des DAAD) преподавателя кафедры немецкого языка и перевода И.С. Париной.

- К. филол. н. А.А. Осипова получила стипендию Кембриджского университета на обучение и проведение исследований на тему «Когнитивная валидность англоязычного реферирования русскоязычной статьи как выпускного экзаменационного задания в лингвистическом вузе» (по итогам проекта присвоена степень доктора философии).

- Доцент Д.А. Скопин успешно защитил докторскую диссертацию (PhD) в Университете Париж 8 и получил грант на проведение научных исследований в New Europe College (Бухарест).

Общая сумма средств, привлеченных учеными вуза на реализацию научно-образовательных проектов по международным контрактам и грантам составила в отчетном году 5179,4 тыс. руб.

В отчетном году в рамках научного направления «Теория и практика профессиональной подготовки переводчиков» разрабатывались совместные проекты с Антверпенским университетом (Бельгия) и университетом Дуйсбург-Эссен (Германия). Плодотворно развивалось научно-образовательное сотрудничество кафедры философии и социальной коммуникации с Высшей педагогической школой г. Вайнгартен (Германия), факультета международных отношений, экономики и управления – с университетом Аванс в Нидерландах (обмен студентами и преподавателями, совместные семинары и пр.). Продолжалось научно-методическое сотрудничество по программам изучения русского языка и культуры с университетом иностранных языков Ханхук (Корея) и Сычуаньским университетом (Китай). В рамках межвузовских соглашений, ученые НГЛУ осуществляли научное руководство исследованиями китайских и корейских магистрантов в области русского языка, литературы и культуры.

Ученые НГЛУ работают в российских и зарубежных профессиональных ассоциациях и научных обществах, таких как Европейское общество лингвистики, Нижегородская и Международная ассоциации преподавателей английского языка, Российское и Международное общества Достоевского, Российская и международная ассоциации выпускников программы Фулбрайта, Паскалевское общество, Ассоциация по изучению немецкоязычных литератур второй половины XIX века, Общество друзей Мориака, Общество друзей П. Клоделя, Центр исследований французского языка и литературы XVII-XVIII вв. при Сорбоннском университете и др.

НГЛУ является членом Европейской ассоциации школ гостиничного и туристического бизнеса и членом Всемирного агентства франкоязычных университетов.